



<b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) <b>Bürstner GmbH &amp; Co. KG</b> <b>Transportcenter</b> <b>Bremenwörtstraße</b> <b>D-77694 Kehl</b>		Sender name (name, address, country) Speditore (Nome, Indirizzo, Nazione)		<b>Frachtbrief</b> <b>Lettre de voiture</b> <b>101580</b>		<b>Consignment Note</b> <b>Lettera di vettura</b>  ATT101580	
<b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) <b>Caravan Grebner GmbH</b>  <b>Niederwerrner Weg 2</b> <b>D-97502 Euerbach</b>		Consignee (name, address, country) Destinatario (Nome, Indirizzo, Nazione)		<b>12</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) <b>Adam-Transporte GmbH</b> <b>Langemattstr. 41</b> <b>D-77743 Neuried</b>		Carrier (name, address, country) Trasportatore (Nome, Indirizzo, Nazione) <b>Tel. +49 78 07 95 95 0</b> <b>Fax +49 78 07 95 95 25</b> <b>QM@adam-transporte.de</b> <b>www.adam-transporte.de</b>	
<b>3</b> Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison <b>Caravan Grebner GmbH</b>  <b>Veitshöchheimer Straße 132</b> <b>D-97080 Würzburg Unterdürnbach</b>		Place of delivery of the goods Luogo previsto per la consegna		<b>13</b> Weitere Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Autre transporteur (nom, adresse, pays)		Other carrier (name, address, country) Altro trasportatore (Nome, Indirizzo, Nazione)	
<b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise <b>Kehl</b> <b>Deutschland</b> <b>30.07.2021</b>		Place and date of taking over of the goods Luogo e data del ritiro della merce		<b>14</b> Anweisungen Instructions		Instructions Istruzioni	
<b>5</b> Kennzeichen und Nummern Marques et numéros <b>1 Reisemobil Nexxo Van T 690 G Brava VF7YGBNAU12S97480</b>		<b>6</b> Anzahl der Packstücke Nombre des colis <b>WB502000N1337916</b>		<b>8</b> Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise		<b>9</b> Bruttogewicht in kg Poids brut en kilos <b>2.790</b>	
<b>11</b> Vorbehalte und Bemerkungen Réserves et observations		Reservations and observations Riserve ed osservazioni		<b>15</b> Beigefügte Dokumente Documents annexés		Annexed documents Documenti allegati	
<b>17</b> Ausgefertigt in/Etablie à Established in/Redatto a <b>Neuried</b>		am/le on/il <b>29.07.2021</b>		<b>20</b> Gut empfangen Réception de marchandises <b>Adam-Transporte GmbH</b> <b>Langemattstr. 41</b> <b>D-77743 Neuried</b>		Goods received Ricevimento merce <b>2.790</b> <b>7,00</b>	
<b>18</b> Name/Nom/Name/Name		<b>19</b> Signature and stamp of the sender Firma e timbro dello speditore		<b>21</b> Signature and stamp of the carrier Firma e timbro del trasportatore		<b>22</b> Signature and stamp of the consignee Firma e timbro del destinatario	
<b>21</b> Kfz Anhängen		1. Kennzeichen 1. Immatriculation 1. Targa <b>OG AT 4200</b> <b>OG AT 4201</b>		Nutzlast in kg Charge utile Payload Carico utile <b>6.300</b> <b>11.880</b>		Der Transport erfolgt vereinbarungsgemäß unverpackt auf offenem Lastkraftwagen. Internationaler Transport: Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Nationaler Transport: Diese Beförderung unterliegt den Bestimmungen der Allgemeinen Deutschen Spediteur-Bedingungen 2016 (ADSp 2016). Nachanlieferung: Bei Nachanlieferung sind Schäden am darauffolgenden Werktag bis spätestens 12:00 Uhr an Adam-Transporte zu melden. Spätere Reklamationen können nicht berücksichtigt werden.	
<b>22</b> Kfz Anhängen		2. Kennzeichen 2. Immatriculation 2. Targa		Le transport s'effectue comme convenu sans emballage et sur un camion non-baché. Transport international: Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). Transport intérieur en Allemagne: Ce transport est soumis aux Conditions Générales des Transporteurs Allemands 2016 (ADSp 2016). Livraison de nuit: Les dégâts constatés lors de la livraison sont à signaler et ce, au plus tard le lendemain avant 12 heures à Adam-Transporte. Passé ce délai, les réclamations ne sont plus prises en considération.			



<b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) <b>Bürstner GmbH &amp; Co. KG</b> <b>Transportcenter</b> <b>Bremenwörtstraße</b> <b>D-77694 Kehl</b>		Sender name (name, address, country) Speditore (Nome, Indirizzo, Nazione)		<b>Frachtbrief</b> <b>Lettre de voiture</b> <b>101580</b>		<b>Consignment Note</b> <b>Lettera di vettura</b>  ATT101580	
<b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) <b>CMS Reisemobile GmbH</b> <b>Heinrich-Diehl-Str. 2</b> <b>D-90552 Röthenbach an der Pegnitz</b>		Consignee (name, address, country) Destinatario (Nome, Indirizzo, Nazione)		<b>12</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) <b>Adam-Transporte GmbH</b> <b>Langemattstr. 41</b> <b>D-77743 Neuried</b>		Carrier (name, address, country) Trasportatore (Nome, Indirizzo, Nazione) <b>Tel. +49 78 07 95 95 0</b> <b>Fax +49 78 07 95 95 25</b> <b>QM@adam-transporte.de</b> <b>www.adam-transporte.de</b>	
<b>3</b> Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison		Place of delivery of the goods Luogo previsto per la consegna		<b>13</b> Weitere Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Autre transporteur (nom, adresse, pays)		Other carrier (name, address, country) Altro trasportatore (Nome, Indirizzo, Nazione)	
Ort/Lieu/Place/Luogo							
Land/Pays/Country/Nazione							
<b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu/Place/Luogo <b>Kehl</b> Land/ Pays/Country/Nazione <b>Deutschland</b> Datum/Date <b>30.07.2021</b>		Place and date of taking over of the goods Luogo e data del ritiro della merce Uhrzeit/Heure/Time/Ora <b>:</b>		<b>14</b> Anweisungen Instructions		Instructions Istruzioni	
<b>5</b> Kennzeichen und Nummern Marques et numéros <b>1 Kastenwagen. Campeo C 540 Citroën</b>		<b>6</b> Anzahl der Packstücke Nombre des colis <b>VF7YCBNFB12S64891</b>		<b>8</b> Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise <b>WBU502500M1336507</b>		<b>9</b> Bruttogewicht in kg Poids brut en kilos <b>2.745</b>	
<b>11</b> Vorbehalte und Bemerkungen Réserves et observations		Reservations and observations Riserve ed osservazioni		<b>15</b> Beigefügte Dokumente Documents annexés		Annexed documents Documenti allegati	
				<b>16</b> Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		Special agreements Convenzioni particolari	
<b>17</b> Ausgefertigt in/Etablie à Established in/Redatto a <b>Neuried</b>		am/le on/il <b>29.07.2021</b>		<b>20</b> Gut empfangen Réception de marchandises Goods received Ricevimento merce <b>:</b> Datum/Date Uhrzeit/Heure/Time/Ora Name/Nom/Name/Nome			
<b>18</b> Name/Nom/Name/Nome		<b>19</b> <b>Adam-Transporte GmbH</b> <b>Langemattstr. 41</b> <b>D-77743 Neuried</b>					
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur		Signature and stamp of the sender Firma e timbro dello speditore		Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur			
Signature and stamp of the sender Firma e timbro dello speditore		Signature and stamp of the transporter Firma e timbro del trasportatore		Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire			
Signature and stamp of the consignee Firma e timbro del destinatario							
<b>21</b> 1. Kennzeichen 1. Immatriculation 1. Targa <b>OG AT 4200</b> Nutzlast in kg Charge utile Payload Carico utile <b>6.300</b>		<b>22</b> 2. Kennzeichen 2. Immatriculation 2. Targa <b>OG AT 4201</b> Nutzlast in kg Charge utile Payload Carico utile <b>11.880</b>		Der Transport erfolgt vereinbarungsgemäß unverpackt auf offenem Lastkraftwagen. Internationaler Transport: Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Nationaler Transport: Diese Beförderung unterliegt den Bestimmungen der Allgemeinen Deutschen Spediteur-Bedingungen 2016 (ADSp 2016). Nachanlieferung: Bei Nachanlieferung sind Schäden am darauffolgenden Werktag bis spätestens 12:00 Uhr an Adam-Transporte zu melden. Spätere Reklamationen können nicht berücksichtigt werden.			
Kfz		Kfz		Le transport s'effectue comme convenu sans emballage et sur un camion non-baché. Transport international: Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). Transport intérieur en Allemagne: Ce transport est soumis aux Conditions Générales des Transporteurs Allemands 2016 (ADSp 2016). Livraison de nuit: Les dégâts constatés lors de la livraison sont à signaler et ce, au plus tard le lendemain avant 12 heures à Adam-Transporte. Passé ce délai, les réclamations ne sont plus prises en considération.			
Anhänger		Anhänger					



INTERNATIONALE SPEDITION - FAHRZEUGTRANSPORTE

<b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) <b>Bürstner GmbH &amp; Co. KG</b> <b>Transportcenter</b> <b>Bremenwörtstraße</b> <b>D-77694 Kehl</b>		Sender name (name, address, country) Speditore (Nome, Indirizzo, Nazione)		<b>Frachtbrief</b> <b>Lettre de voiture</b> <b>101580</b>		<b>Consignment Note</b> <b>Lettera di vettura</b>  ATT101580	
<b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) <b>MGS Motor Gruppe Sticht</b> <b>GmbH &amp; Co. KG</b> <b>Bismarckstraße 73-75</b> <b>D-95444 Bayreuth</b>		Consignee (name, address, country) Destinatario (Nome, Indirizzo, Nazione)		<b>12</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) <b>Adam-Transporte GmbH</b> Langemattstr. 41 D-77743 Neuried		Carrier (name, address, country) Trasportatore (Nome, Indirizzo, Nazione) Tel. +49 78 07 95 95 0 Fax +49 78 07 95 95 25 QM@adam-transporte.de www.adam-transporte.de	
<b>3</b> Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison		Place of delivery of the goods Luogo previsto per la consegna		<b>13</b> Weitere Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Autre transporteur (nom, adresse, pays)		Other carrier (name, address, country) Altro trasportatore (Nome, Indirizzo, Nazione)	
Ort/Lieu/Place/Luogo							
Land/Pays/Country/Nazione							
<b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise		Place and date of taking over of the goods Luogo e data del ritiro della merce		<b>14</b> Anweisungen Instructions		Instructions Istruzioni	
Ort/Lieu/Place/Luogo		Kehl					
Land/Pays/Country/Nazione		Deutschland					
Datum/Date		30.07.2021		Uhrzeit/Heure/Time/Ora		:	
<b>5</b> Kennzeichen und Nummern Marques et numéros		<b>6</b> Anzahl der Packstücke Nombre des colis		<b>7</b> Art der Verpackung Mode d'emballage		<b>8</b> Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	
1 Kastenwagen. Eliseo C 540		ZFA25000002S95336		WBU402000M1338510		<b>9</b> Bruttogewicht in kg Poids brut en kilos 2.625	
<b>11</b> Vorbehalte und Bemerkungen Réserves et observations		Reservations and observations Riserve ed osservazioni		<b>15</b> Beigefügte Dokumente Documents annexés		Annexed documents Documenti allegati	
				<b>16</b> Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		Special agreements Convenzioni particolari	
<b>17</b> Ausgefertigt in/Etablie à Established in/Redatto a		Neuried		am/le on/il		29.07.2021	
<b>18</b> Name/Nom/Name/Nome		<b>19</b> Adam-Transporte GmbH Langemattstr. 41 D-77743 Neuried		<b>20</b> Gut empfangen Réception de marchandises		Goods received Ricevimento merce	
Datum/Date		Uhrzeit/Heure/Time/Ora					
Name/Nom/Name/Nome							
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur		Signature and stamp of the sender Firma e timbro dello spediteur		Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		Signature and stamp of the consignee Firma e timbro del destinatario	
<b>21</b>		1. Kennzeichen 1. Immatriculation 1. Targa		Nutzlast in kg Charge utile Payload Carico utile		Der Transport erfolgt vereinbarungsgemäß unverpackt auf offenem Lastkraftwagen. Internationaler Transport: Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Nationaler Transport: Diese Beförderung unterliegt den Bestimmungen der Allgemeinen Deutschen Spediteur-Bedingungen 2016 (ADSp 2016). Nachanlieferung: Bei Nachanlieferung sind Schäden am darauffolgenden Werktag bis spätestens 12:00 Uhr an Adam-Transporte zu melden. Spätere Reklamationen können nicht berücksichtigt werden.	
Kfz		OG AT 4200		6.300		Le transport s'effectue comme convenu sans emballage et sur un camion non-baché. Transport international: Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). Transport intérieur en Allemagne: Ce transport est soumis aux Conditions Générales des Transporteurs Allemands 2016 (ADSp 2016). Livraison de nuit: Les dégâts constatés lors de la livraison sont à signaler et ce, au plus tard le lendemain avant 12 heures à Adam-Transporte. Passé ce délai, les réclamations ne sont plus prises en considération.	
Anhänger		OG AT 4201		11.880			
<b>22</b>		2. Kennzeichen 2. Immatriculation 2. Targa		Nutzlast in kg Charge utile Payload Carico utile			
Kfz							
Anhänger							